Alarmsysteem

VERSA Plus

Firmware Versie 1.07

EENVOUDIGE GEBRUIKERS HANDLEIDING

De volledige gebruikershandleiding is beschikbaar op **www.satel.eu**

Demo video's van GDW Security scan hier :

GDW Security nv / +32 2 720 99 90
Haachtsesteenweg 56 / 1831 Machelen-Diegem
IBAN: BE90 4348 1537 5132 / BE 0429.563.114
info@gdwsecurity.be / www.gdwsecurity.be

versa_plus_us_nl 04/16

Bedankt voor de keuze voor dit SATEL product. Wij hopen op een tevreden klant bij gebruik van dit product en staan altijd klaar met professionele hulp en adviezen omtrent onze producten.

Uit zorg voor het milieu heeft SATEL besloten om de hoeveelheid papier te verminderen. In plaats van dikke handleidingen leveren wij u een korte gebruikershandleiding. Het bevat alle informatie die nodig is voor de dagelijkse werking van het alarmsysteem. Alle overige handleidingen zijn in elektronische vorm beschikbaar op www.satel.eu .

SATEL is een fabrikant van vele apparaten die special bedoeld zijn voor gebruik in alarmsystemen. Meer informatie kunt u vinden op onze website www.satel.eu .

Hierbij verklaart SATEL sp. z o.o. dat dit alarmsysteem in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van overeenstemming kan worden geraadpleegd op www.satel.eu/ce

Uw rechten op garantie vervallen indien u wijzigingen, modificaties of reparaties uitvoert welke niet door de fabrikant goed gekeurd.

Het doel van SATEL is om continu de kwaliteit te verbeteren van haar producten wat kan resulteren in wijzigingen van de technische specificaties en firmware. De actuele informatie over de aangebrachte wijzigingen is beschikbaar op de website.
Bezoek ons op:
http://www.satel.eu

ATTENTIE!

Het alarmsysteem kan niet voorkomen dat er ingebroken wordt, een overval gepleegd wordt of een brand ontstaat. Het doel is om deze noodsituaties te signaleren. Het alarmsysteem moet door gekwalificeerde professionals worden geïnstalleerd, zij zullen u informeren over de werking van het alarmsysteem en zorgen ervoor dat deze regelmatig onderhouden en getest wordt.

Om een goede beveiliging te verzekeren dient het alarmsysteem goed te werken, daarvoor raad SATEL aan om het systeem regelmatig te laten testen door uw installateur.

De volgende symbolen kunnen in deze handleiding gebruikt worden:

- opmerking,
- waarschuwing.

1. Bediening van het alarmsysteem met een bediendeel

Met de volgende type bediendelen van SATEL kunt u de VERSA Plus alarmsystemen bedienen:

INT-TSG – bekabeld touchscreen bediendeel (het bedienen van het alarmsysteem met de INT-TSG wordt beschreven in de handleiding die bij het bediendeel meegeleverd wordt),

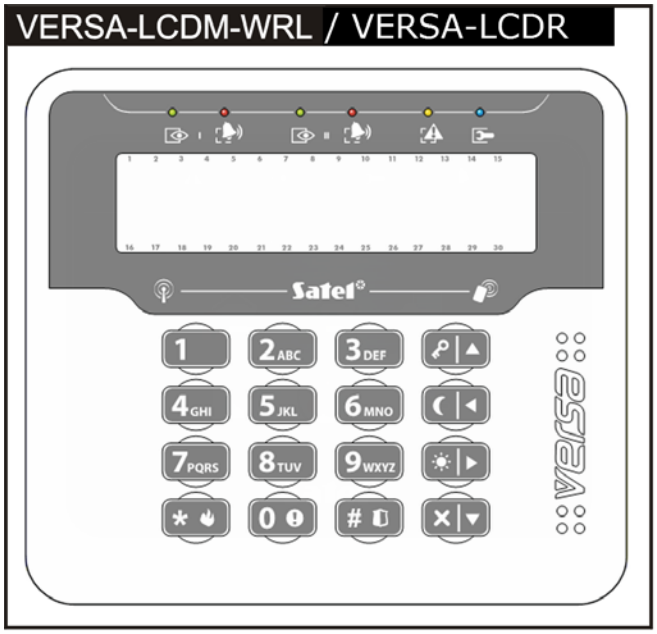
INT-TSH – bekabeld touchscreen bediendeel (het bedienen van het alarmsysteem met de INT-TSH wordt beschreven in de handleiding die bij het bediendeel meegeleverd wordt),

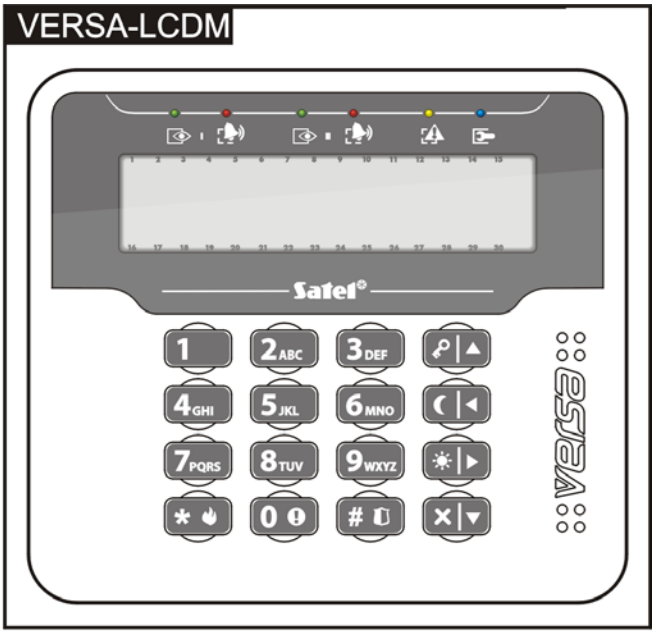
VERSA-LCDM – bekabeld LCD bediendeel,

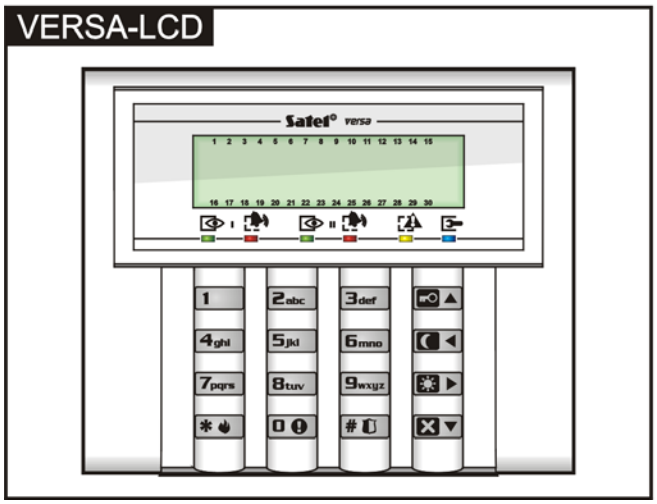
VERSA-LCDR – bekabeld LCD bediendeel met ingebouwde proximity kaartlezer,

VERSA-LCDM-WRL – draadloos LCD bediendeel met proximity kaartlezer,

VERSA-LCD – bekabeld LCD bediendeel.







groene LED – indicatie van de blok status (elk blok heeft een eigen LED)

AAN – het blok is ingeschakeld

Knippert – aftellen blok uitgangsvertraging

gele LED – knippert indien uw aandacht vereist wordt (bijv. omdat er een storing is) – met de 7. SYSTEEM STATUS functie kunt u de oorzaak van de knipperende LED achterhalen

blauwe LED – indicatie van de the service mode

AAN – service mode is actief op dit bediendeel

rode LED – indicatie van een alarm of alarm in het geheugen in het blok (elk blok heeft een eigen LED)

De informatie wordt voor 2 seconden weergegeven en herhaald:

■■□■□□ – brandalarm,

■■■■■■■■ – inbraak alarm,

■□■□■□■□ – waarschuwingsalarm,

■■■■■□□□ – sabotage alarm,

■□□□□□□□ – brandalarm in het geheugen,

■■■■■■■□ – inbraakalarm in het geheugen,

■□■□□□□□ – waarschuwingsalarm in het geheugen,

■■■■□□□□ – sabotage alarm in het geheugen.

(□ – LED is UIT; ■ – LED is AAN)

LCD Bediendeel

Het **LCD display** geeft de tijd en datum weer maar ook symbolen die de zone status weergeven (druk de 9wxyz toets in voor ongeveer 3 seconden om de weergave te wijzigen):

o – overbrugd,

o [knipperend] – uitgeschakeld,

L – lange activering,

N – geen activeringen,

! – het eerste gegenereerde alarm,

■ – sabotage (2EOL zone aansluit type),

– geactiveerd,

S – sabotage in geheugen (2EOL type zone),

a – alarm in geheugen,

· – normale status.

De symbolen worden niet weergegeven bij een ingeschakeld systeem.

De installateur bepaalt welke informatie getoond kan worden en hoe de achtergrondverlichting van het display zal werken.

Inschakelen zonder specifieke blok keuze

[CODE] [▲] - volledig inschakelen
[CODE] [◄] - nacht inschakelen
[CODE] [►] - dag inschakelen

Inschakelen van blok 1

[1] [▲] [CODE] [▲] - volledig inschakelen
[1] [◄] [CODE] [◄] - nacht inschakelen
[1] [►] [CODE] [►] - dag inschakelen

Inschakelen van blok 2

[2abc] [▲] [CODE] [▲] - volledig inschakelen
[2abc] [◄] [CODE] [◄] - nacht inschakelen
[2abc] [►] [CODE] [►] - dag inschakelen

Snel inschakelen

[1] [▲] - blok 1 volledig inschakelen
[1] [◄] - blok 1 nacht inschakelen
[1] [►] - blok 1 dag inschakelen
[2abc] [▲] - blok 2 volledig inschakelen
[2abc] [◄] - blok 2 nacht inschakelen
[2abc] [►] - blok 2 dag inschakelen
[0] [▲] of [3def] [▲] - beide blokken volledig inschakelen
[0] [◄] of [3def] [◄] - beide blokken nacht inschakelen
[0] [►] of [3def] [►] - beide blokken dag inschakelen

Eenvoudig de blok status controleren

Druk de [✕▼] toets voor 3 seconden in

Activeren van een alarm vanaf het bediendeel

brand alarm - druk de [*] toets voor 3 seconden in
paniek alarm - druk de [#] toets voor 3 seconden in
medisch alarm – druk de [0] toets voor 3 seconden in

Snelkeuze voor uitgangen

[numerieke toets] [#] - uitgang aan
[numerieke toets] [*] - uitgang uit

De BEL aan/uitzetten

Druk de [8tuv] toets voor 3 seconden in

Eenvoudig Auto-Inschakelen uitstellen

Druk twee keer op [✕▼]

Uitschakelen en/of alarm herstellen

[CODE] [✕▼] - beide blokken
[1] [✕▼] [CODE] [✕▼] - blok 1
[2abc] [✕▼] [CODE] [✕▼] - blok 2

Gebruikersmenu

[CODE] [*] - openen gebruikersmenu waarin de volgende submenu's en functies beschikbaar zijn:

[1#] Wijzig code
[2] Gebruikers
- [21#] Nieuw
- [22#] Wijzig
- [23#] Verwijder

[3#] Stop bericht.
[4] Overbruggen
- [41#] Tijdelijk
- [42#] Uitschakelen

[5#] Logboek
[6] Instellingen
- [61#] AutoIN uitstl.
- [62#] Tijd/Datum
- [63#] Klokken
- [64#] Tel. nummers
- [65#] Code.wis.ber

[7#] Systeem status
[8#] Uitg. sturen
[9] Testen
- [91#] Zone test
- [92#] Uitgang test
- [93#] Drdls/GSM sig.
- [94#] Handm.PAC tst
- [95#] PAC1 test
- [96#] PAC2 test
- [97#] VERSA versie
- [98#] Module versie
- [99#] Voltages
- [90#] Uitgang reset

[0] Service
- [00#] Service mode
- [01#] Start Dwnl-TEL
- [02#] Start Dwnl-GSM
  - [021#] GSM modem
  - [022#] GSM CSD
- [03#] Start Dwnl-USB
- [04#] Stop Dwnl-USB
- [05#] Serv. toegang
- [06#] Toegangstijd
- [07#] ETHM-1→DLOADX
- [08#] GPRS→DLOADX

1.1 Codes

Het alarmsysteem kan worden bediend vanaf het bediendeel na het invoeren van een code. Een paar functies kunnen uitgevoerd worden zonder invoeren van een code.

Geef uw code nooit aan andere mensen.

1.1.1 Standaard fabriekscodes:

Standaard zijn de volgende codes voorgeprogrammeerd in het alarmsysteem (mits deze niet gewijzigd is door de installateur):

Gebruikerscode 30: 1111

Service code: 12345

De standaard fabriekscodes dienen gewijzigd te worden voordat u het alarmsysteem gaat gebruiken (zie: "Wijzigen eigen code").

1.2 Proximity kaarten

De VERSA-LCDR en VERSA-LCDM-WRL bediendelen hebben een ingebouwde proximity kaartlezer. U kunt proximity kaarten (tags of andere 125 kHz passieve transponders) gebruiken om:

- het systeem inschakelen,
- het systeem uit te schakelen en/of alarm te herstellen,
- het aan/uitzetten van apparaten welke op de uitgangen van het alarmsysteem zijn aangesloten.

De kaartlezer van het VERSA-LCDM-WRL bediendeel is actief:

- *voor 5 seconden nadat het bediendeel verbinding maakt (een verbinding bericht wordt in het display weergegeven nadat het bediendeel geactiveerd wordt door het indrukken van een toets of bij het betreden van het pand bij een ingeschakeld systeem),*
- *voor 20 seconden na het tegelijk indrukken van de [*|▲] en [✕|▼] toetsen.*

1.3 Inschakelen

1.3.1 Inschakelen zonder specifieke blok keuze

Voer uw code in en druk daarna op:

[▲] - om volledig in te schakelen,

[▶] - om in de dag mode in te schakelen,

[◀] - om in de nacht mode in te schakelen.

De blokken waar u toegang tot heeft zullen worden ingeschakeld.

1.3.2 Inschakelen van een specifiek blok

1. Bepaal welk blok ingeschakeld dient te worden (druk op één van de volgende toetsen: [1] - blok 1; [2abc] - blok 2).
2. Selecteer een inschakel mode (druk één van de volgende toetsen in: [▲] - volledig inschakelen; [▶] - dag inschakelen; [◀] - nacht inschakelen). De achtergrondverlichting van de toetsen zal gaan knipperen wat betekent dat u uw code in dient te voeren.
3. Voer uw code in.
4. Druk op de [#] toets of nogmaals op dezelfde inschakel mode toets.

Indien de snel inschakel procedure beschikbaar is, dan zullen stappen 3 en 4 worden overgeslagen.

1.3.3 Snel inschakelen

De installateur kan instellen dat u het systeem kunt inschakelen zonder dat een code ingevoerd hoeft te worden.

1. Selecteer welk blok(ken) ingeschakeld dient te worden (druk op één van de volgende toetsen: 1 - blok 1; 2abc - blok 2; 3def of 0 - beide blokken).
2. Selecteer een inschakel mode (druk één van de volgende toetsen in: ▲ - volledig inschakelen; ▶ - dag inschakelen; ◀ - nacht inschakelen).

1.3.4 Het systeem inschakelen zonder vertraging

Om in te schakelen zonder vertraging drukt u op corresponderende inschakel mode toets (▲, ▶ of ◀) en houd deze vast voor ongeveer 3 seconden. Het systeem zal inschakelen zonder uitgangsvertraging en vertraagde zones (bijv. entreedeur) zullen reageren als inbraak zones (zonder in/uitgangsvertraging).

In de Dag inschakel mode kan er wel een ingangsvertraging geactiveerd worden indien dit door de installateur is geconfigureerd.

1.3.5 Inschakelen met een proximity kaart - VERSA-LCDR / VERSA-LCDM-WRL

U kunt een van de volgende methodes gebruiken om het systeem in te schakelen (raadpleeg uw installateur welke methode u dient te gebruiken):

– houd uw kaart dichtbij de toetsen (in het midden) en haal deze weer weg.
– houd uw kaart dichtbij de toetsen (in het midden) en houd deze daar voor ongeveer 3 seconden.

De blokken waar u toegang tot heeft zullen in de volledige mode worden ingeschakeld.

1.4 Uitschakelen van het systeem en alarmen herstellen

1.4.1 Uitschakelen en alarm herstellen zonder een blok te selecteren

Voer uw code in, en druk op de ✖▼ toets. Uitschakelen / alarm herstellen zal worden uitgevoerd in de blokken waar u toegang tot heeft.

1.4.2 Uitschakelen en alarm herstellen van een specifiek blok

1. Bepaal welk blok uitgeschakeld dient te worden en/of waar het alarm hersteld dient te worden (druk op één van de toetsen: 1 - blok 1; 2abc - blok 2).
2. Druk op de ✖▼ toets. De achtergrondverlichting van de toetsen zal gaan knipperen wat betekent dat u uw code in dient te voeren.
3. Voer uw code in.
4. Druk op de ✖▼ of # toets.

1.4.3 Uitschakelen en alarm herstellen met een proximity kaart - VERSA-LCDR / VERSA-LCDM-WRL

Houd uw kaart dichtbij de toetsen (in het midden) en haal deze weer weg. Uitschakelen / alarm herstellen zal worden uitgevoerd in de blokken waar u toegang tot heeft.

1.5 Snelkeuze voor uitgangen

Eenvoudig activeren van een uitgang

Druk op het nummer van de toets waaraan de uitgang/apparaat toegewezen is, en druk op de [#] toets.

Eenvoudig deactiveren van een uitgang

Druk op het nummer van de toets waaraan de uitgang/apparaat toegewezen is, en druk op de [*] toets.

1.6 De BEL aan/uitzetten

Het belgeluid bestaat uit 5 korte tonen waarmee het bediendeel u informeert dat bijv. een deur of een raam wordt geopend, bij een uitgeschakeld systeem. De installateur definieert door welke zones het Belsignaal geactiveerd kan worden en of deze geluidssignalering door de gebruikers aan of uitgezet kan worden.

Druk op de [8 tuv] toets voor ongeveer 3 seconden om het belsignaal aan/uit te zetten.

1.7 Eenvoudig de Automatische inschakeling uitstellen

Het systeem of blok kan automatisch ingeschakeld worden via een klok op specifieke dagen en tijden. De installateur kan het uitstellen zo configureren dat dit met een simpele handeling gedaan kan worden. Tijdens het aftellen zal op het display hiervoor een bericht komen met een bijbehorend geluid.

Druk tweemaal op de [▼] toets om het automatisch inschakelen uit te stellen.

1.8 Gebruikersmenu

Om het gebruikersmenu binnen te gaan voert u uw code in gevolgd door de [*] toets. De lijst met beschikbare functies hangt af van uw gebruikersrechten, de systeem status en de configuratie van het systeem.

Druk op de [*] toets om het gebruikersmenu te verlaten. Het bediendeel zal automatisch het menu verlaten indien 2 minuten geen toets ingedrukt wordt.

Alle gebruiker functies worden beschreven in de volledige gebruikershandleiding. Hieronder beschrijven we een paar geselecteerde functies.

1.8.1 Wijzigen eigen code

1. Open het gebruikersmenu en druk achterelkaar [1] [#].
2. Voer uw nieuwe code in en druk op de [#] toets.

1.8.2 Zones overbruggen

Indien een zone geen alarm meer mag genereren kunt u deze overbruggen, maar alleen als de blokken uitgeschakeld zijn. Het overbruggen van een zone kan nodig zijn indien u bijvoorbeeld een raam open wilt laten als het alarmsysteem ingeschakeld is, als een detector defect is of als deze een storing geeft waardoor het alarmsysteem niet normaal kan werken (bijv. valse alarmen).

Zone tijdelijk overbruggen

Een tijdelijk overbrugde zone zal overbrugd blijven totdat het blok uitgeschakeld wordt waartoe de zone behoort of totdat de gebruiker deze weer zelf uit de overbrugging haalt.

Open het gebruikersmenu en druk achterelkaar [4 ghi] [1] [#]. Informatie over de overbrugde zones zal worden weergegeven. Hoe de weergave is, leggen we hieronder uit:

LCD Bediendeel

Op de bovenste regel van het display zal een bericht komen dat de zone overbrugd is en op de onderste regel de zone naam. U kunt door de zone lijst heen scrollen met de ✕▼ en ⊶▲ toetsen. Rechts bovenin het display zal een symbool komen te staan:

· – de zone is niet overbrugd,

J –de zone is overbrugd,

■ – de zone is uitgeschakeld.

Druk op een willekeurige numerieke toets om de status en het symbool te wijzigen:

J – de zone zal worden overbrugd,

· – de zone zal weer actief worden.

Indien u de status van alle zones wilt weergeven die overbrugd kunnen worden, dan drukt u op de ☼▶ of ☾◀ toets. U kunt nu de zones identificeren aan de hand van de nummers rondom het display. Gebruik de ☼▶ en ☾◀ toetsen om de cursor te verplaatsen. Om een zone te overbruggen of uit de overbrugging te halen, verplaatst u de cursor naar de zone en drukt u op een numerieke toets. Indien u weer naar de vorige weergave wilt gaan, druk op de ✕▼ of ⊶▲ toets.

Druk op de # toets om de functie te beëindigen. De zones zullen worden overbrugd / uit de overbrugging worden gehaald.

Zone uitschakelen

Zones uitschakelen gaat op dezelfde manier als bij het tijdelijk overbruggen van zones, maar het indrukken van een numerieke toets zal een ander symbool tonen:

■ – de zone wordt uitgeschakeld,

· – de zone zal weer actief worden.

1.8.3 Bekijken van het logboek

Alle systeem gebeurtenissen worden opgeslagen in het logboek, welke u kunt inzien.

Open het gebruikersmenu en druk achterelkaar 5jkl # . De laatste gebeurtenis van het systeem zal als eerste worden weergegeven. De beschrijving van de gebeurtenis bevat de tijd wanneer deze plaatsvond, de naam en extra informatie, bijv. het blok waar de gebeurtenis heeft plaatsgevonden, de zone die de gebeurtenis genereerde, etc. De extra informatie wordt automatisch na een paar seconden getoond. Druk op de ☾◀ of ☼▶ toetsen om de extra informatie gelijk te tonen. Gebruik de ⊶▲ en ✕▼ toetsen om door het logboek heen te bladeren.

1.8.4 Controleren van storingen / systeem status

Indien de ⚠ LED knippert kunt u de oorzaak van een dergelijke signalering controleren. Open het gebruikersmenu en druk achterelkaar 7pqrs # . De informatie zal op het display worden weergegeven. U kunt met gebruik van de ✕▼ en ⊶▲ toetsen door deze lijst heen bladeren.

2. Het alarmsysteem bedienen met een handzender

Het alarmsysteem kan met handzenders worden bediend als een 433 MHz handzender module (INT-RXS / INT-RX), 433 MHz draadloze systeem controller (VERSA-MCU) of ABAX draadloze systeem controller (ACU-120 / ACU-270 / ACU-100 / ACU-250) aangesloten is op het alarmsysteem.

Een gebruiker mag twee handzenders hebben:

- 433 MHz handzenders – ondersteund door de 433 MHz handzender module of een 433 MHz draadloze systeem controller,
- APT-100 tweeweg handzenders – ondersteund door de ABAX draadloze systeem controller.

Een enkele handzender kan tot 6 functies uitvoeren. Hoe de knoppen werken dient u op te vragen bij degene die de handzender toegevoegd en geconfigureerd heeft voor de gebruiker. Voor de APT-100 handzender dient die persoon ook aan te geven hoe de LED's functioneren. De LED's op de handzender verschaffen u informatie bij het uitvoeren van functies als ook de status van het systeem kunnen weergeven (het indrukken van een knop op de APT100 handzender gaat vergezeld met het drie keer snel knipperen van een LED, waarna deze LED(s) aan kunnen gaan voor 3 seconden om de informatie te tonen).

3. Bediening van het alarmsysteem via de telefoon

U kunt het alarmsysteem bedienen via een telefoon (DTMF). Het spraakgestuurde menu maakt de bediening hiervoor zeer eenvoudig. Om in het spraakgestuurde menu te komen belt u het telefoonnummer van het alarmsysteem. Vraag uw installateur (indien meerdere telefoonlijnen beschikbaar zijn) welk telefoonnummer u dient te bellen om toegang te verkrijgen tot het spraakgestuurde menu.

3.1 Starten van de bediening via de telefoon

1. Bel het nummer van het alarmsysteem. Indien u verbinding heeft zult u drie korte piepjes horen.

De installateur kan het alarmsysteem zo configureren dat het alarmsysteem pas opneemt na een tweede oproep. In dit geval dient u het nummer te bellen en op te hangen na het aantal ingestelde belsignalen. Bel nogmaals binnen drie minuten naar het alarmsysteem. De oproep zal worden beantwoord.

2. Voer uw code in via het toetsenbord van de telefoon en bevestig dit met een #. 4 korte tonen gevolgd door 1 lange toon zal u informeren dat u toegang heeft tot het interactieve spraakgestuurde menu. Indien uw code geen rechten heeft zult u 3 lange tonen horen. Indien u uw code onjuist invoert zult u 2 lange tonen horen.

De installateur kan ook instellen dat toegang tot het spraakgestuurde menu uitgevoerd kan worden vanaf voor gedefinieerde telefoonnummers, waardoor het invoeren van een code niet nodig is (stap 2 wordt overgeslagen).

3. Berichten in het interactieve spraakgestuurde menu zullen worden afgespeeld. U zal worden geïnformeerd welke telefoontoetsen gebruikt kunnen worden om het alarmsysteem te bedienen.

3.2 De bediening via de telefoon beëindigen

1. Druk op de * toets.
2. Druk achterelkaar op de 0# toetsen. Het systeem zal de verbinding verbreken.

Het systeem zal automatisch de verbinding verbreken indien voor 1 minuut geen acties uitgevoerd worden.

4. SMS bediening

Het alarmsysteem kan worden bediend via SMS berichten. Een SMS bericht met bedieningscommando dient te worden verzonden naar het nummer van de SIM kaart welke in gebruik is. De inhoud van de bedieningscommando's worden door de installateur geprogrammeerd. Tevens definieert de installateur wat het alarmsysteem moet doen nadat het bedieningscommando ontvangen is, als ook door welke gebruikers en vanaf welke telefoonnummers SMS berichten verstuurd mogen worden.

U kunt hiervoor twee bedieningscommando's in één SMS bericht sturen,

Als USSD codes verzonden worden, dan dient het SMS bericht er als volgt uit te zien:

xxxx=yyyy=

"xxxx" is het bedieningscommando en "yyyy" is de USSD code welke ondersteund wordt door de telecom provider.

De commando's zijn hoofdletter gevoelig.

5. VERSA CONTROL applicatie – de eerste stappen

VERSA CONTROL is een mobiele applicatie voor het bedienen van uw alarmsysteem. Tevens kunt u via de applicatie informatie krijgen over gebeurtenissen in het alarmsysteem via push notificaties.

Download de applicatie via: "Google play" (Android) of "App. store" (Apple iOS).

Na installatie van de app.:

- voer een naam in voor uw alarmsysteem (alleen voor identificatie van het alarmsysteem bij het openen van de app.),
- voer het MAC adres in van uw alarmsysteem (het hardware adres van de ingebouwde Ethernet communicatie module),
- voer het ID nummer in van uw alarmsysteem (het individuele identificatie nummer voor communicatie met de SATEL server),
- voer uw gebruikerscode in (deze zal worden gebruikt voor het bedienen van het alarmsysteem via de app.),
- kies een icoon uit voor uw alarmsysteem (alleen voor identificatie van het alarmsysteem bij het openen van de app.),
- schakel de gewenste push notificaties in of uit van het alarmsysteem (indien u de push notificatie inschakelt, selecteer dan de gebeurtenissen waarover u geïnformeerd wilt worden).

U kunt het MAC adres en ID nummer vinden via de Module versie functie. Open het gebruikersmenu en druk achterelkaar 9wxyz 8tuv # . Druk daarna op de ▶ of ◀ toets om het MAC adres en ID nummer te tonen.